



## EOS Einkaufsbedingungen für Werk- und Dienstleistungen

### 1. Geltungsbereich

1.1 Diese Bedingungen gelten für die Herstellung und Lieferung körperlicher oder unkörperlicher Werke, für die Erbringung von Werk- und Dienstleistungen, sowie die Erstellung und Änderung von Software und Softwareerzeugnissen einschließlich Lizenzen (zusammenfassend "**Leistung**"), die wir, die EOS GmbH Electro Optical Systems ("**EOS**" oder "**Wir**") von Dritten ("**Auftragnehmer**" oder "**AN**") beziehen, soweit keine entgegenstehenden individuellen Vereinbarungen mit dem AN getroffen werden. Solche Vereinbarungen zusammen mit diesen Bedingungen werden nachfolgend als "**Vertrag**" bezeichnet. Diese Bedingungen gelten auch für Bestellungen der mit uns verbundenen Unternehmen, wenn solche Bestellungen ausdrücklich auf diese Bedingungen verweisen. In diesem Falle bezeichnet "EOS" oder "Wir" das bestellende Unternehmen. Die EOS GmbH Electro Optical Systems wird aus solchen Bestellungen von verbundenen Unternehmen weder berechtigt noch verpflichtet.

1.2 Diese Bedingungen gelten ausschließlich; allgemeine Geschäftsbedingungen des Auftragnehmers erkennen wir nur insoweit an, als wir ihnen ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben. Solchen Bedingungen des AN wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Die vorbehaltlose Annahme von Auftragsbestätigungen oder Leistungen bedeuten keine Anerkennung solcher Bedingungen.

### 2. Auftragserteilung

Die Annahme oder Ablehnung einer von uns aufgegebenen Bestellung hat der AN unverzüglich spätestens innerhalb von 3 (drei) Arbeitstagen ab Zugang des Bestellschreibens schriftlich zu bestätigen. Ist

## General Purchasing Terms and Conditions for Works and Services

### Scope

These Conditions shall apply to the production and supply of tangible or intangible works, work performances and services and the development and modification of software and software products, including licenses (collectively, including the underlying services, the "**Deliverable(s)**"), which we, EOS GmbH Electro Optical Systems ("**EOS**" or "**We**") receive from third parties ("**Supplier(s)**") if and to the extent there are no individual agreements with the Supplier which deviate from these Conditions. Such agreements and these Conditions are hereinafter collectively referred to as "**Contract**". These Conditions also apply to orders of corporate affiliates of EOS if such orders expressly refer to these Conditions. In such case "EOS" or "We" shall refer to the ordering affiliate. EOS GmbH Electro Optical Systems shall neither have any rights nor any obligations from such orders of corporate affiliates.

These Conditions apply exclusively; We do not accept any general terms and conditions of the Supplier unless and to the extent that we have expressly agreed in written form to such general terms and conditions. We hereby expressly object to any such general terms and conditions. Acceptance of order confirmations or of Deliverables shall not constitute acceptance of such terms and conditions, even in the absence of an express objection.

### Orders

The Supplier shall confirm or reject our orders in written form without undue delay at the latest on the 3<sup>rd</sup> (third) day following the receipt of the order. EOS shall have the right to cancel the order at no charge for EOS if

innerhalb dieser Frist keine schriftliche Auftragsbestätigung oder -ablehnung bei EOS eingegangen, hat EOS das Recht, die Bestellung kostenfrei zu widerrufen.

### **3. Anforderungen an die Leistungen, Vertragsdurchführung**

3.1 Alle Leistungen müssen den auf uns anwendbaren Gesetzen, Verordnungen und einschlägigen Normen (DIN, VDE, EN, CE) entsprechen, auch wenn auf diese im Vertrag nicht ausdrücklich Bezug genommen wird. Sie müssen außerdem bei Gefahrübergang den aktuellen und anerkannten Regeln der Technik und Wissenschaft entsprechen. Der AN muss die Umweltschutz-, Unfallverhütungs- und Arbeitsschutz-Vorschriften (auch berufsgenossenschaftliche Regelwerke) sowie die allgemein anerkannten sicherheitstechnischen und arbeitsmedizinischen Regeln beachten. Der Auftragnehmer unterhält ein zertifiziertes Umweltmanagementsystem (ISO 14001 o.ä.) bzw. ein Energiemanagementsystem (ISO 50001 o.ä.). Auf unser Verlangen hat der AN auf eigene Kosten Nachweise über die Einhaltung der Bestimmungen zu erbringen.

3.2 Der AN hat dafür Sorge zu tragen, dass die Leistungen für den vereinbarten oder dem AN bekannten Einsatz oder Verwendungszweck von EOS uneingeschränkt geeignet sind und die von den Parteien vereinbarten Spezifikationen eingehalten werden. Der AN hat uns unverzüglich darauf hinzuweisen, wenn aus seiner Sicht Änderungen der vertragsgegenständlichen Leistungen möglich sind, die zu einer Verbesserung führen. In diesem Fall findet Ziffer 4 Anwendung.

3.3 Der Auftragnehmer verpflichtet sich, auf unser Verlangen uns oder einem von uns bestimmten Dritten unentgeltlich Proben der von ihm verwendeten Materialien/Mittel für eine Überprüfung zur Verfügung zu

EOS does not receive a written order confirmation or rejection within such period.

### **Specifications of Deliverables, Consummation of the Contract**

All Deliverables must comply with all applicable laws, regulations and standards (DIN, VDE, EN, CE), even if this is not expressly required by the Contract. They shall further also comply with the newest generally accepted rules of technology and science applicable as of the date of the passing of risk. The Supplier shall consummate the Contract in such a way that all regulations and standards for the protection of the environment, the prevention of accidents and/or safety at work (including standards published by the mutual insurance associations) and all generally accepted industrial safety and industrial medicine standards are complied with. The Supplier shall maintain an environmental management system (ISO 140001 or similar) and, as the case may be, an energy management system (ISO 50001 or similar). Upon request, the Supplier shall submit documentation on compliance with the aforementioned rules and regulations without additional consideration.

The Supplier shall be responsible that the Deliverables are without any constraint suitable for the agreed application or use or any other application or use of which the Supplier is aware, and that the agreed specifications are met. The Supplier shall inform us without undue delay if it is possible to modify the Deliverables and such modification would lead, in the view of the Supplier, to an improvement. In such case Sec. 4 shall apply.

Upon request the Supplier shall provide without additional consideration at our option to us or a third party nominated by us inspection samples of the materials or instruments used. The Supplier shall bear the costs of such

stellen. Die Kosten dieser Überprüfung trägt der AN, sofern sich ergibt, dass die von ihm eingesetzten Materialien/Mittel nicht den Vertragsbedingungen entsprechen. Schadensersatzansprüche unsererseits bleiben vorbehalten.

3.4 Die Leistung des AN gilt nur dann als vollständig, wenn sie – sofern einschlägig – auch die Ablieferung einer vollständigen Nutzer- und Entwicklungs-Dokumentation sowie von Materialtests, Prüfprotokollen, Qualitätsdokumenten und Handbüchern in deutscher oder englischer Sprache umfasst, sofern nichts anderes vereinbart wurde. EOS darf diese gemäß Ziffer 14 vervielfältigen und nutzen.

3.5 Soweit Gegenstand der Leistung die Lieferung, Entwicklung und/oder Anpassung von Software für EOS ist, ist – soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart – der AN neben der Überlassung der ablauffähigen Software einschließlich Dokumentation auch zur Überlassung des zum Programm gehörenden Quellcodes in der aus dem Vertrag zu entnehmenden höheren Programmiersprache verpflichtet. Enthält der Vertrag diesbezüglich keine Bestimmung, ist eine gängige höhere Programmiersprache zu verwenden. Soweit vereinbart ist, dass der AN nicht zur Lieferung des Quellcodes verpflichtet ist, ist EOS jederzeit berechtigt, dessen Hinterlegung bei einer anerkannten Hinterlegungsstelle zur Verwendung im Falle der Insolvenz des Auftragnehmers oder der Nichterfüllung von Verpflichtungen des AN zu fordern. Die Kosten trägt EOS.

3.6 Verwendet der Auftragnehmer Software, die vom Rechteinhaber beliebigen Nutzern lizenzgebührenfrei mit dem Recht zur Bearbeitung und/oder Verbreitung auf der Grundlage einer Lizenz oder anderen vertraglichen Regelungen ("**offene Lizenzbedingungen**") überlassen wird ("**Open Source Software**"), so ist der AN unbeschadet seiner Pflicht zur Einhaltung der offenen Lizenzbedingungen verpflichtet, EOS (a) den Source Code der Open Source Software zur Verfügung zu stellen und (b) eine

inspection if the result of such inspection is that the materials or instruments used do not comply with the conditions of the Contract. EOS reserves any additional claims in damages in this respect.

The Deliverable shall only be considered as complete if it comprises the production of a complete user and development documentation and material tests, test certificates, quality documents and handbooks in German or English language, if applicable and not agreed otherwise. EOS may use and duplicate such documents according to Sec. 14.

To the extent that the Deliverable comprises the delivery, development and/or customization of software, the Supplier shall not only provide the operable software and the documentation but also the source code of the program composed in the high-level programming language agreed in the Contract. If there is no such provision in the Contract, a well-established high-level programming language shall be used. Should the Supplier not be obliged to provide the source code, EOS may at any time demand that the source code is put into escrow with an established escrow institution to be released to EOS in the event of Supplier's insolvency or its failure to properly consummate contractual obligations. The cost shall be borne by EOS.

If the Supplier uses software, which the licensor provides based on a license or other contractual provisions ("**Open License Provisions**") to the general public granting the royalty-free right of adaption and/or dissemination ("**Open Source Software**"), Supplier shall, not limiting its obligation to comply with the Open License Provisions, provide to EOS (a) the source code of the Open Source Software, and (b) a list of all Open Source Software files used for the Deliverable identifying the respective license, copying the

Auflistung sämtlicher verwendeter Open Source Software Dateien mit einem Hinweis auf die jeweils anwendbare Lizenz, eine Kopie des vollständigen Lizenztextes sowie die vorhandenen Urheberrechtsvermerke zu überlassen. Die Verwendung von Open Source Software, deren offene Lizenzbedingungen Bearbeitungen nur erlauben, wenn diese ebenfalls unter offenen Lizenzbedingungen weitergegeben werden (sog. Copyleft-Bedingungen) bedarf der vorherigen schriftlichen Freigabe durch EOS.

3.7 Der AN erbringt die vertragsgegenständlichen Leistungen grundsätzlich durch eigene Arbeitnehmer. Die Weitergabe von Aufträgen an Dritte oder die Vergabe von Unteraufträgen ist ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung unzulässig und berechtigt uns, ganz oder teilweise vom Vertrag zurückzutreten und Schadensersatz zu verlangen. EOS wird die Zustimmung nicht unbillig verweigern. Auch wenn die Zustimmung zur Untervergabe von Aufträgen erteilt wird, bleibt der AN für die Vertragserfüllung voll verantwortlich.

3.8 Eigene Arbeitnehmer des AN, sowie dessen Verrichtungs- oder Erfüllungsgehilfen, müssen qualifiziert sein, um die Vertragsleistungen zu erbringen. EOS darf jederzeit entsprechende Nachweise der Qualifikation vom AN einfordern. Der AN darf nur solche Arbeitnehmer für die Erbringung der Leistungen einsetzen, die nicht in den einschlägigen deutschen, EU und US-amerikanischen außenwirtschaftsrechtlichen Sanktionslisten genannt sind. Für Arbeitnehmer, die einer Arbeitserlaubnis bedürfen, hat der AN auf Wunsch von EOS die Arbeitserlaubnis nachzuweisen.

3.9 Der AN akzeptiert den EOS Business Partner Code of Conduct und die Lieferanten-Nachhaltigkeitsanforderungen (LNA), die in der jeweils gültigen Version auf Nachfrage in Kopie zur Verfügung gestellt werden.

3.10 Der AN steht EOS dafür ein, dass er und alle eingesetzten Arbeitnehmer insbesondere die vertraglichen Bestimmungen zur

complete text of the license term as well as the full text of all copy right notices. Any use of Open Source Software which is subject to license terms which require that derivatives and modifications must also be disseminated pursuant to Open License Provisions (a.k.a. Copyleft provisions) requires the prior written approval of EOS .

The Supplier shall generally perform its contractual obligations through its own employees. Assignment to third parties or subcontracting shall only be permitted with our prior written consent and shall entitle us to wholly or partially withdraw from the Contract and claim damages. EOS shall not refuse such consent without reasonable cause. Such consent shall not limit or restrict Supplier's obligations towards EOS under the Contract.

The Supplier's own employees and its subcontractors or agents must be qualified to fulfill the contractual obligations. EOS may demand appropriate proof of their qualifications from the Supplier at any time. The Supplier shall assign the performance of the Contract only to employees who are not listed in the applicable foreign trade sanction lists of Germany, the EU or the US. Upon request the Supplier shall provide evidence for the work permit for Employees who require a work permit.

The Supplier subscribes to the EOS Business Partner Code of Conduct and the Supplier Sustainability Requirements (SSR), in their current version. A copy will be provided by EOS on request.

The Supplier shall ensure and guarantees that all employees consummating the Contract comply in particular with all provisions of the Contract

Vertraulichkeit und zur Einräumung bzw. Überlassung von Schutz-, Nutzungs- und Verwertungsrechten beachten. Der AN wird alle gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen gegenüber seinen Arbeitnehmern, insbesondere in Bezug auf die Zahlung des gesetzlichen Mindestlohns und einer etwaigen Erfindervergütung einschließlich aller Beiträge zur sozialen Sicherung erfüllen und EOS insoweit von Ansprüchen seiner Arbeitnehmer freistellen.

3.11 Die Einteilung der Arbeitszeit sowie der zur Erbringung der Leistungen erforderlichen Mitarbeiter obliegt dem Auftragnehmer unter Berücksichtigung sachlicher Notwendigkeit und vereinbarter Termine. EOS ist nicht befugt, dem AN oder dessen Mitarbeitern arbeitsrechtliche oder disziplinarische Weisungen zu erteilen. Der AN übt seine Tätigkeit grundsätzlich in seinen eigenen Räumlichkeiten und mit seinen eigenen Arbeitsmitteln aus, Beistellungen von EOS bedürfen ausdrücklicher Vereinbarung. Die Leistungserbringung erfolgt nur dann auf dem Betriebsgelände von EOS oder dessen Kunden, soweit dies zwingend zur ordnungsgemäßen Durchführung der Bestellung erforderlich ist und dies vorab schriftlich vereinbart wurde.

#### **4. Auftragsänderungen**

4.1 EOS ist berechtigt, jederzeit Änderungen der Anforderungen an die vertragsgegenständlichen Leistungen, der Spezifikationen sowie sonstiger Vertragsbedingungen zu verlangen. Der AN teilt EOS innerhalb von 2 (zwei) Wochen nach Zugang der Änderungsmeldung schriftlich oder per E-Mail mit, (a) ob die Änderungen möglich sind, (b) ob sie eine Anpassung des Vertrages, insbesondere der Spezifikation und/oder des Terminplans erfordern würden, (c) welchen Zeitraum der AN für die Ausarbeitung eines konkreten Angebots zur Vertragsänderung benötigen würde und (d)

regarding confidentiality and transfer of intellectual property and exploitation rights. The Supplier shall fulfill all statutory and contractual obligations vis-à-vis its employees, in particular with respect to the payment of the statutory minimum wages and the inventor's fees, if applicable, including all social security contributions. Supplier shall hold EOS harmless from all and any employee's claims in this respect.

The Supplier shall be responsible to determine the timing of the services and to assign the required employees taking into account the agreed objectives and deadlines. EOS shall not have the right to issue instructions or take disciplinary measures under labor law with respect to the Supplier and/or its employees. The Supplier shall perform its services in general in its own premises with its own work equipment. The Supplier shall not be entitled to make use of any EOS Contributions (as defined below) for the provision of the Deliverables except as expressly otherwise agreed herein. The provision of services and delivery of the Deliverables shall take place on the premises of EOS or its customer, if and to the extent this is required for the consummation of the order and was agreed in advance in written form.

#### **Changes**

EOS may at any time demand amendments to any contractual requirements or specifications with regard to the Deliverables, and/or to any other contractual provisions. Where EOS demands such an amendment, the Supplier shall notify EOS within two weeks from receipt of the change notice, (a) whether the amendment is feasible, (b) whether the amendment would require an amendment of the Contract, in particular the specifications and/or the timetable and (c) how long the Supplier would

welche Vergütung der AN für die Ausarbeitung des Änderungsangebotes berechnen würde.

4.2 Eine Pflicht zur Abgabe eines Angebotes besteht für den AN nicht, wenn die Änderungen für den AN unzumutbar sind. Nimmt EOS das Angebot schriftlich oder per E-Mail an, wird die Änderung Bestandteil des Vertrages und ändert und/oder ergänzt diesen z.B. hinsichtlich der zu erbringenden Leistungen, des Zeitplans und der Vergütung.

4.3 Mehraufwendungen werden nur erstattet und eine zusätzliche Vergütung nur gezahlt, wenn die Zahlung ausdrücklich schriftlich vereinbart wurde.

4.4 Sofern EOS bestimmte Kontingente/ Abnahmemengen abnehmen muss, behält sich EOS vor, die Laufzeit einer Abnahmevereinbarung zu verlängern und solche Mengen auf einen Anschlusszeitraum zu übertragen. Dies gilt nur, wenn es für den Lieferanten keine unzulässige Benachteiligung darstellt.

## 5. Zusammenarbeit

5.1 Jeder Vertragspartner benennt dem anderen eine fachkundige Person, die mit der Erbringung der vereinbarten Leistungen zusammenhängende Entscheidungen herbeizuführen hat.

5.2 Der Ansprechpartner des Auftragnehmers erhält von uns alle für die Erbringung der Leistungen aus unserer Sicht benötigten und bei uns verfügbaren Texte, Unterlagen, Informationen und Daten im vereinbarten Datenformat, soweit diese dem AN nicht anderweitig zugänglich sind.

5.3 Soweit die Leistungen des AN auch die Erstellung oder Überarbeitung von Trainingsunterlagen, Pressemitteilungen oder

require for preparing a specific quotation for the amendment and (d) the costs the Supplier would invoice to EOS for the provision of the quotation.

The Supplier shall not be obligated to submit an offer if the changes are not reasonably acceptable to the Supplier. If EOS confirms the offer in written form or via e-mail, the modifications shall be considered part of the Contract and changes and/or amends the Contract, for example with respect to the Deliverables to be provided, timing of the services and the consideration.

Additional costs shall only be reimbursed and an additional consideration shall only be paid, if such reimbursement and/or payment was expressly agreed in written form.

If EOS has to acquire certain contingents/purchase quantities, EOS reserves the right to extend the term of the purchase agreement and to transfer such quantities to a subsequent period. This shall only apply if it does not constitute an improper disadvantage for the supplier.

## Cooperation

Each party shall appoint and identify to the other party a qualified contact person, who may decide on the issues connected with the delivery of the Deliverables.

We will provide to the Supplier's contact person all texts, documents, information and data, which are in our view required for the delivery of the Deliverables and available for us, in the agreed data format, if and to the extent they are not already otherwise available to the Supplier.

If and to the extent the Deliverables comprise also the production or revision of training documentation, press releases or other information to



sonstigen zu veröffentlichenden Informationen beinhalten, ist vor deren Verwendung bzw. Veröffentlichung unsere Freigabe erforderlich.

## 6. Beistellungen

6.1 Materialbeistellungen sowie zur Verfügung gestellte Informationen ("**Beistellungen**") bleiben Eigentum von EOS. Soweit uns Beistellungen von Dritten zugänglich gemacht wurden, gilt dieser Rechtsvorbehalt auch zugunsten dieser Dritten. Beistellungen sind unentgeltlich getrennt zu lagern, zu bezeichnen und zu verwalten. Ihre Verwendung ist nur für Aufträge von EOS zulässig. Bei schuldhafter Wertminderung oder Verlust ist vom AN Ersatz zu leisten, wobei der AN auch einfache Fahrlässigkeit zu vertreten hat. Dies gilt auch für die berechnete Überlassung auftragsgebundener Beistellungen.

6.2 Erzeugnisse, die nach von uns beigestellten Unterlagen, wie Zeichnungen und dergleichen, oder nach unseren vertraulichen Informationen hergestellt wurden, dürfen vom AN weder selbst außerhalb des Vertrages verwendet, noch Dritten angeboten oder geliefert werden. Verarbeitung und Umbildung der Beistellungen erfolgt für EOS. EOS wird unmittelbar Eigentümer der neuen umgebildeten Sache. Sollte dies aus rechtlichen Gründen nicht möglich sein, so sind sich der AN und EOS darüber einig, dass wir in jedem Zeitpunkt der Verarbeitung oder Umbildung Eigentümer der neuen Sache werden. Der Auftragnehmer verwahrt die neue Sache unentgeltlich für uns mit der Sorgfalt eines ordentlichen Kaufmanns.

be published, our approval is required before the publication or use of such materials.

## EOS Contributions

EOS reserves all right and title to any materials or information it may provide to Supplier ("**EOS Contributions**"). Where third parties have provided EOS Contributions to EOS, such reservation shall also apply for the benefit of such third party. EOS Contributions shall be stored, identified and held separately with no additional consideration. The Supplier may not use EOS Contributions except for consummation of EOS' orders. In case of deterioration or loss caused by the Supplier, even if by slight negligence, the Supplier shall indemnify us. The same shall apply in case of charged order-bound EOS Contributions.

Products, which have been developed, based on drawings or other materials provided by EOS or EOS' confidential information may not be used by the Supplier except for consummation of the Contract and may not be offered or made available to third parties. EOS Contributions shall always be considered converted or altered by the Supplier on behalf of, and for the account of, EOS. EOS shall automatically and directly obtain all right and title to the result of any such conversion or alteration. If this should not be legally possible, EOS and the Supplier hereby stipulate that EOS shall obtain right and title to the result at the time of its conversion or alteration. The Supplier shall store and maintain the result on our behalf with no additional consideration and with the diligence of a prudent businessman.

## **7. Termine und Fristen**

7.1 Die Leistung des Auftragnehmers hat zu dem in der bestätigten Bestellung vereinbarten Zeitpunkt zu erfolgen.

7.2 Vorableistungen und Teilleistungen sind nur mit unserem ausdrücklichen Einverständnis zulässig.

7.3 Gerät der AN in Liefer- oder Leistungsverzug, so wird eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5% (null Komma fünf Prozent) der Vergütung der betroffenen Lieferung oder Leistung je angefangener Woche des Verzuges, insgesamt jedoch höchstens 5% (fünf Prozent) der Gesamtvertragssumme, verwirkt. Der Anspruch auf die Vertragsstrafe entfällt, soweit der AN bzgl. der Vertragsverletzung nachweislich kein Verschulden zu vertreten hat. Eine Vertragsstrafe kann auch bei vorbehaltloser Annahme der Leistungen bis zur Schlusszahlung geltend gemacht werden und entfällt nicht durch die Vereinbarung neuer Fristen oder Termine.

Bei einer vom AN verschuldeten Überschreitung von verbindlichen Zwischenterminen sind Bemessungsgrundlage die bis zum Zeitpunkt des Zwischentermins zu erbringenden Leistungen des AN. Vertragsstrafen für die Überschreitung von Zwischenterminen sind auf eine Vertragsstrafe für die Überschreitung des Endtermins anzurechnen.

Die Entrichtung der Vertragsstrafe befreit den Auftragnehmer nicht von der Einhaltung der betreffenden Verpflichtungen im Übrigen. Die Vertragsstrafe ist zu zahlen unabhängig davon, ob und in welchem Umfang ein Schaden entstanden ist. Weitergehende Ansprüche und insbesondere Schadensersatzansprüche bleiben unberührt, die Vertragsstrafe ist auf diese anzurechnen.

## **Milestones and Deadlines**

The Deliverables shall be provided on the date specified in the confirmed purchase order.

Premature deliveries or partial deliveries shall be admissible only with our express consent.

In the event that the delivery of a Deliverable is delayed, Supplier shall pay to EOS a penalty in an amount of 0.5% (zero point five percent) of the purchase price of the Deliverable(s) affected per week of such delay, provided that the aggregate amount of the penalty shall not exceed 5% of the total purchase price. The foregoing shall not apply if Supplier can establish that the breach was not due to negligence imputable to it. Even after accepting the Deliverables without express objection, EOS may claim the penalty up to the time of final payment to the Supplier and shall not be deemed to have waived the penalty where it has agreed to extend dates or deadlines.

In the event of delay with regard to interim milestones imputable to Supplier, the assessment base for the penalty shall be the consideration for the Deliverables which the Supplier should have provided up to and inclusion such interim milestone. Penalties for such interim milestones shall be deducted from the penalty for missing the final completion deadline.

Payment of the penalty does not relieve the Supplier from its obligation to consummate the respective obligations and does not limit EOS' right to claim indemnification for higher actual damage suffered as a consequence of such non-conformity or breach, provided that the penalty paid shall be offset against such indemnification.

Dem Auftragnehmer bleibt vorbehalten, eine gerichtliche Herabsetzung der Vertragsstrafe zu beantragen, sollte diese im Einzelfall unverhältnismäßig sein.

## **8. Abnahme von Leistungen und Mängelhaftung**

8.1 Soweit die Leistung nach dem Vertrag oder dem Gesetz der Abnahme bedarf, erfolgt diese erst, wenn sämtliche Leistungen zufriedenstellend erbracht wurden (Schlussabnahme). Soweit der AN Versionen oder Teile zur Verfügung stellt und EOS diese prüft, freigibt oder nutzt, gilt dies nicht als (Teil-)Abnahme und berührt die Ansprüche von EOS bei Mängeln nicht.

8.2 EOS wird nach Beendigung der Abnahmeprüfung in schriftlicher oder in anderer geeigneter Form die Abnahme der Leistung erklären, sofern die Leistung frei von Mängeln ist.

8.3 Bei Vorliegen von Mängeln wird der Auftragnehmer diese innerhalb einer angemessenen Frist auf eigene Kosten entweder beseitigen oder nach unserer Wahl seine Leistungen erneut mangelfrei erbringen. Beseitigt der AN trotz angemessener Nachfrist die Mängel nicht oder versäumt er es, die Leistungen erneut mangelfrei zu erbringen, können wir vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung angemessen mindern oder den Mangel auf Kosten des AN beseitigen oder beseitigen lassen und Schadensersatz verlangen. Eine Nachfrist ist entbehrlich, wenn der AN die Nacherfüllung verweigert, oder in den sonstigen gesetzlichen Ausnahmefällen.

8.4 Die Gewährleistungsfrist für die Leistungen beträgt mindestens 36 (sechsdreißig) Monate nach Abnahme bzw. Lieferung, soweit nicht einzelvertraglich eine andere Gewährleistungsfrist vereinbart wird oder andere zwingende gesetzliche Fristen gelten.

The Supplier shall be free to apply for a reduction of the amount of the penalty by the competent court if such amount is out of proportion.

## **Acceptance of Deliverables and Remedies for Defects**

Where a Deliverable requires acceptance under the Contract or applicable law, such acceptance shall take place only after all services and Deliverables have been provided in accordance with the Contract (final acceptance). If the Supplier provides versions or parts of the Deliverables prior to final acceptance and EOS reviews, approves or uses them, this shall not constitute partial acceptance and shall not affect EOS' remedies for defects.

Following the acceptance test EOS will confirm acceptance of the Deliverable in written or any other suitable form, if the Deliverable is free of defects.

If the Deliverable is not free of defects, the Supplier shall, at our option and at its own costs, within a reasonable period of time either remedy the defect or replace the Deliverable by a Deliverable without any defects. If the Supplier does not remedy the defect or replace the Deliverable within the reasonable grace period, we shall have the right to withdraw from the Contract or reasonably reduce the consideration or repair or replace the defect at Supplier's expense and claim damages. The grace period shall not be required if the Supplier refuses to repair or replace the Deliverable, or in the other exceptions defined by law.

The warranty period for all Deliverables shall be no less than 36 (thirty six) months from delivery, or, where acceptance is required, acceptance, unless a different warranty period has been expressly agreed or applies under mandatory statutory law.

8.5 Weitergehende oder andere gesetzliche Ansprüche bleiben unberührt.

8.6 Mit dem Zugang der schriftlichen Mängelanzeige beim AN ist die Verjährung von Gewährleistungsansprüchen gehemmt, bis der AN Ansprüche von EOS ablehnt oder den Mangel für beseitigt erklärt oder sonst die Fortsetzung von Verhandlungen über unsere Ansprüche verweigert. Bei Ersatzlieferung und Mängelbeseitigung beginnt die Gewährleistungsfrist für ersetzte und nachgebesserte Teile erneut, es sei denn, EOS musste nach dem Verhalten des AN davon ausgehen, dass dieser sich nicht zu der Maßnahme verpflichtet sah, sondern die Ersatzlieferung oder Mängelbeseitigung nur aus Kulanzgründen oder ähnlichen Gründen vornahm.

## **9. Reisekosten**

Für die Durchführung des Vertrages und Erbringung der Leistungen notwendige Reise- und Übernachtungskosten werden dem AN unter der Voraussetzung erstattet, dass EOS der Reise zuvor in schriftlicher Form zugestimmt hat. Die Erstattung erfolgt nur gegen Vorlage der entsprechenden Kostenbelege. Ersetzt werden grundsätzlich nur die Kosten für Bahnfahrten 2. Klasse, Flüge in der Economy Class sowie Kilometergeld und Übernachtungspauschalen entsprechend der Richtlinien der Finanzbehörden, sofern nicht in Abstimmung mit dem Projektleiter/dem Koordinator gegen Vorlage entsprechender Belegkopien höhere Übernachtungskosten vereinbart sind.

## **10. Entgelte, Rechnungen und Zahlungsbedingungen**

10.1 Die im Vertrag vereinbarten Preise und Vergütungen sind verbindlich und schließen Nachforderungen oder Preiserhöhungen aller Art aus. Sofern keine besondere Vereinbarung getroffen ist, ist die Währung

More extensive or additional statutory rights or claims shall remain unaffected.

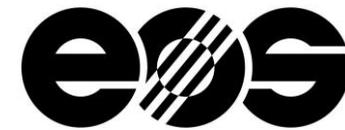
Upon receipt of the written notification of defects by the Supplier, the limitation period for warranty claims shall be suspended until the Supplier rejects EOS's claims or declares the defect to be remedied or otherwise refuses to continue negotiations on EOS' claims. In the event of a replacement delivery and rectification of defects, the warranty period for replaced and rectified parts shall commence anew, unless EOS had to assume on the basis of the Supplier's conduct that the Supplier did not consider itself obliged to take the measure, but only carried out the replacement delivery or rectification of defects as a gesture of goodwill or for similar reasons.

## **Travel Expenses**

The Supplier shall be reimbursed for travel and accommodation expenses, which are necessary for the consummation of the Contract and the delivery of the Deliverables, provided that EOS has given its consent prior to such travel in written form and Supplier presents the respective payment documents. EOS' reimbursement will be limited to train journeys in 2. class, flights in economy class, and kilometer and accommodation allowances within the limits of the fiscal authorities' directives, unless reimbursement of higher accommodation costs against presentation of the payment documents had been agreed with the project manager/coordinator.

## **Prices, Invoices and Payment Terms**

The prices and fees agreed in the Contract shall be binding. Supplemental claims or price increases shall be excluded. Unless expressly otherwise agreed, the currency shall be EURO and payment of the invoice will be



EURO und die Begleichung der Rechnung erfolgt innerhalb 30 (dreißig) Tagen ab Eingang sowohl der Rechnung als auch der Leistung bzw. Abnahme der Leistung.

10.2 Rechnungen müssen den Anforderungen von EOS entsprechen und insbesondere die Bestellnummer und die EOS Kontaktperson enthalten. Ggf. vereinbarte Nebenkosten (Reise- und Übernachtungskosten) sowie die Mehrwertsteuer sind jeweils gesondert auszuweisen. Rechnungen, die ohne entsprechende Bestellung eingehen, werden nicht zur Zahlung berücksichtigt.

10.3 Zahlungen bedeuten keine Anerkennung der Leistungen als vertragsgemäß. Es gelten die Regelungen der Ziffer 8.

## 11. Eigentumsvorbehalte

Eigentumsvorbehalte des Auftragnehmers oder Dritter jedweder Art werden nicht anerkannt. Die Werke gehen spätestens mit Ablieferung bei EOS oder dem Abnehmer von EOS bzw. mit der Abnahmeerklärung in das Eigentum von EOS über.

## 12. Haftung

Eine vertragliche oder außervertragliche Schadensersatzpflicht seitens EOS besteht nur, sofern der Schaden auf grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz zurückzuführen ist. Für die schuldhafte Verletzung von Leib, Leben oder Gesundheit einer natürlichen Person haftet EOS nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen auch bei leichter Fahrlässigkeit. Zusätzlich haftet EOS nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen auch für die nur einfach fahrlässige Verletzung einer wesentlichen Vertragspflicht,

made within 30 (thirty) days, in each case calculated from receipt of the invoice and complete delivery, and, where required, acceptance, of the Deliverable.

Invoices must meet the requirements of EOS and in particular include the purchase order number (PO) and the EOS contact person. Any agreed extra costs (travel and accommodation costs) and VAT must be shown separately. Incoming invoices without a respective purchase order will not be considered for payment.

Payments shall not be considered as acceptance of the Deliverables. The provisions of Sec. 8 shall apply.

## No Retention of Title

We do not accept any retention of title by the Supplier or any third party. We shall obtain title to all Deliverables at the latest upon delivery to EOS or to EOS' customer or upon declaration of acceptance.

## Liability

EOS shall be liable in damages, whether based on contract or any other legal theory, only to the extent that the damage was caused by gross negligence or willful misconduct imputable to EOS. In the event of death of a natural person or personal injury to the latter, EOS shall be liable also for slight negligence in accordance with statutory law. In addition, EOS shall also be liable in accordance with statutory law for a slightly negligent violation of a Fundamental Duty under the Contract, but such liability shall

allerdings der Summe nach begrenzt auf die Vermögensnachteile, die EOS bei Abschluss des Vertrages als mögliche Folge der Vertragsverletzung hätte voraussehen müssen. "**Wesentliche Vertragspflichten**" im vorgenannten Sinne sind solche Verpflichtungen, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages und die Erreichung des Vertragszweckes überhaupt erst ermöglichen und auf deren Einhaltung der AN regelmäßig nach Inhalt und Zweck des Vertrages vertrauen darf. Dies umfasst insbesondere die Verpflichtung, Vertragspflichten fristgemäß und in einer Weise zu erfüllen, die Leib, Leben, Gesundheit und Eigentum des AN nicht gefährdet. Im Vertrag vereinbarten Beschränkungen der Haftung von EOS gelten auch für die etwaige persönliche Haftung der Organe, Angestellten oder Erfüllungsgehilfen von EOS. Eventuelle zwingende Produkthaftungsansprüche nach Produkthaftungsgesetz sowie Ansprüche aus einer etwaigen Beschaffenheitsgarantie bleiben von den vorstehenden Einschränkungen unberührt.

### **13. Verpackung, Abfall, Gefahrstoffe und deklarationspflichtige Stoffe**

13.1 Die Leistung ist für uns kostenfrei in einer für den ordnungsgemäßen Transport geeigneten Form zu verpacken, es sei denn, es wurde bei Vertragsschluss ausdrücklich etwas anderes vereinbart. Der Auftragnehmer ist bereit, in einer Mehrwegverpackung bzw. recyclinggerechten Verpackung zu liefern.

13.2 Handelt es sich bei den Lieferungen um Gefahrenstoffe i.S. des Chemikaliengesetzes, sind der Sendung in einer Verpackung gemäß UN Richtlinien generell die gesetzlichen Sicherheitsdatenblätter gemäß RL 91/155/EWG beizufügen. Unmittelbar nach einer Revision dieser Daten hat der AN uns die geänderte Version unaufgefordert zu übersenden.

be limited to such damages as EOS could have reasonably foreseen at the time of signing of the Contract. "**Fundamental Duties**" as used herein comprise all duties, which must be fulfilled by EOS in order to enable consummation of the Contract and the achievement of its purposes and fulfillment of which the Supplier may reasonably expect in view of the content and purposes of the Contract. This comprises in particular the obligation to fulfill the contractual duties in a timely manner and without endangering life, limb, health or property of the Supplier. Limitations on our liability agreed in the Contract shall apply also to the personal liability of our officers, employees or agents. Any mandatory liability under the Product Liability Act and/or arising from a guarantee of properties shall remain unaffected.

### **Packaging, Waste, Hazardous and other Regulated Substances**

Unless expressly otherwise agreed at the conclusion of the Contract, the Supplier shall provide for adequate transportation packaging of all Deliverables at its own cost. The Supplier agrees to deliver the Deliverables in reusable or recyclable package.

Deliverables, which are hazardous substances within the scope of the German Chemicals Act shall generally be accompanied by safety data sheets in accordance with Directive EEC/91/155 and packaged in accordance with United Nations regulations. Whenever relevant data are revised, the Supplier shall promptly provide an updated version.

#### 14. Arbeitsergebnisse, Schutz-, Nutzungs- und Verwertungsrechte

14.1 Sämtliche Schutz-, Nutzungs- und Verwertungsrechte an und aus sämtlichen Bearbeitungen oder Umarbeitungen von – oder abgeleiteten Werken aus – Beistellungen von EOS, auch wenn diese durch oder für den AN entwickelt wurden, stehen – soweit im Vertrag nicht ausdrücklich anders vereinbart – ausschließlich und allein EOS zu.

14.2 EOS erhält ausschließliche und alleinige Rechte entsprechend der vorstehenden Ziffer auch an sämtlichen Ergebnissen von Entwicklungsarbeiten, die von EOS bezahlt werden, mit der Maßgabe, dass EOS an in einem Ergebnis eingeschlossenen Werken oder Erfindungen, die nicht speziell für EOS entwickelt wurden ("**Drittprodukt(e)**") lediglich nicht ausschließliche Rechte entsprechend Ziffer 14.5 zur Nutzung und Verwertung derselben in dem zur Nutzung oder Verwertung des Arbeitsergebnisses erforderlichen oder förderlichen Umfang erhält, soweit der AN die Verwendung des Drittproduktes offen gelegt hat und EOS dieser Verwendung im Vorhinein schriftlich zugestimmt hat. Der Auftragnehmer bleibt in diesem Falle seinerseits zur Nutzung und Verwertung des Drittproduktes (nicht aber enthaltener Beistellungen von oder Anpassungen für EOS) berechtigt. Soweit ein Drittprodukt ohne Zustimmung von EOS in ein Ergebnis eingeflossen ist, gelten diese Einschränkungen nicht und EOS erhält ausschließliche Rechte am gesamten Ergebnis.

14.3 EOS erhält ausschließliche und alleinige Rechte entsprechend Ziffer 14.1 auch an allen anderen Ergebnissen der Zusammenarbeit der Parteien gemäß dem Vertrag, soweit in diesem nichts Abweichendes vereinbart ist.

14.4 Soweit EOS nach dem Vertrag ausschließliche Schutz-, Nutzungs- und Verwertungsrechte an Ergebnissen erhält, gilt dieses auch für sämtliche im Rahmen des Vertrages entwickelten Zwischenschritte und -

#### Work Products, IP-Rights

All right and title worldwide, including any right of use or exploitation, in or to any modifications, alterations or derivative works of EOS Contributions, even if discovered, developed or created by or for the Supplier shall solely and exclusively be owned by EOS.

EOS shall also receive exclusive rights in accordance with the preceding paragraph with respect to all results of development work funded by EOS, provided that EOS' rights in and to works or inventions embedded in such results, which have not specifically been developed for EOS ("**Standard Product(s)**") shall be limited to the non-exclusive right to use and exploit such Standard Product to the extent necessary or useful for the use or exploitation of the result according to Sec. 14.5, provided that the Supplier has disclosed use of the Standard Product, and EOS has consented to such use, in writing in advance. In such case the Supplier shall remain entitled to use and exploit the Standard Product (but not any EOS Contributions or modifications for EOS embedded therein). Where a Standard Product has been embedded in a result without EOS' consent, such limitation shall not apply and EOS shall have exclusive rights with respect to the complete result.

Further, EOS shall receive exclusive rights in accordance with Sec. 14.1 also in and to all other results of the parties' cooperation in connection with the Contract except if and to the extent expressly otherwise agreed.

If EOS obtains exclusive rights of the work products according to the Contract, this applies also with respect to all intermediate steps and versions developed in consummation of the Contract. All rights shall be

versionen. Sämtliche Rechte gehen mit der Entstehung auf EOS über. Der Auftragnehmer überträgt diese hiermit der dies annehmenden EOS. EOS ist damit (ohne dass es einer weiteren Zustimmung des Auftragnehmers bedarf) allein, ausschließlich und zeitlich, räumlich und sachlich unbeschränkt befugt, alle Ergebnisse (und auch hieraus abgeleitete weitere Werke) in allen bekannten oder unbekanntem Nutzungsarten, für beliebige Zwecke, mit beliebigen Mitteln und in beliebiger Form umfassend zu nutzen und zu verwerten. Dies umfasst insbesondere die Bearbeitung, Vervielfältigung und Verbreitung und die Einräumung von Nutzungs- und Verwertungsrechten - auch ausschließlicher Art - an Dritte. Ausübungspflichten bzw. -obliegenheiten und Rückrufrechte sind im weitesten gesetzlich zulässigen Umfang ausgeschlossen.

Die Rechtsüberlassung gilt auch im Falle der vorzeitigen Beendigung des Vertrages, unabhängig vom Grund der Beendigung, in Bezug auf alle bis dahin entwickelten (Zwischen-)Ergebnisse fort, jedoch mit der Maßgabe, dass der AN in diesem Falle Anspruch auf angemessene Entschädigung für die Rechtsüberlassung hat, soweit EOS nicht auf die Rechte ausdrücklich verzichtet bzw. diese zurücküberträgt oder der AN für die Rechte bereits durch eine etwa bereits gezahlte Vergütung entschädigt ist.

14.5 Soweit EOS nach vorstehenden Ziffern oder dem Vertrag nur nicht ausschließliche Nutzungs- oder Verwertungsrechte an Ergebnissen, Lieferungen oder Leistungen erhält, sind diese, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, zeitlich, räumlich und sachlich unbeschränkt und EOS ist berechtigt, den mit EOS gegenwärtig oder künftig verbundenen Unternehmen, den für EOS tätigen Dienstleistern für die Tätigkeit für EOS sowie – im Falle des Weitervertriebes der Lieferung oder Leistung – auch den Kunden von EOS entsprechende Nutzungsrechte einzuräumen.

transferred automatically to EOS at the moment of their creation. The Supplier hereby transfers such rights, title and interest to EOS who accepts such transfer. EOS shall thereby (without any further consent of the Supplier being required) exclusively be entitled to use and exploit the work products (and any products or results derived therefrom) perpetually on a worldwide basis for all types of use, whether currently known or unknown, by all methods, in any form and for any purpose. The foregoing shall include in particular the right to adapt, and/or to modify, create derivative works of, copy, disseminate, publish, transfer and/or broadcast and license or sublicense – also exclusively – rights to third parties. The Supplier waives to the extent legally permitted any statutory requirements to exploit the rights or licenses granted herein and/or any statutory right to withdraw or recall the rights. The transfer of rights, title and interest shall not be affected by premature termination of the Contract, irrespective of the reasons for such termination, with respect to all (intermediate) results developed until such time, provided that EOS may in this case at its option either provide adequate additional compensation to the Supplier for such transfer (to the extent the Supplier had not already been compensated for such transfers by payments under the Contract) or expressly waive or re-assign such rights, title and interest.

If and to the extent EOS obtains only non-exclusive rights of work products, supplies or Deliverables according to the preceding paragraphs or the Contract, such rights shall be, unless expressly otherwise agreed, perpetual, worldwide and for all methods of use. EOS shall be entitled to sublicense such rights to current or future corporate affiliates of EOS, service providers of EOS with respect to the services rendered to EOS and also to EOS' customers where such work products, supplies or Deliverables have been provided with respect to products intended for distribution.

## **15. Geheimhaltung; Datenschutz; Informationssicherheit**

15.1 Beide Parteien verpflichten sich, von der jeweils anderen Partei erhaltene vertrauliche geschäftliche und technische Informationen streng vertraulich zu behandeln und ausschließlich für Zwecke des Vertrages zu verwenden. Diese Beschränkung gilt nicht für Informationen, die nachweislich zur Zeit der Überlassung öffentlich oder dem Empfänger bereits rechtmäßig bekannt waren oder nach Überlassung an den Empfänger veröffentlicht werden, ohne dass der Empfänger dies zu vertreten hätte. Jede Partei steht dafür ein, dass die Bestimmungen dieser Vertraulichkeitsklausel auch von ihren Mitarbeitern, Erfüllungsgehilfen, Tochtergesellschaften oder verbundenen Unternehmen, Beratern und Subunternehmern während und nach Beendigung des Vertragsverhältnisses beachtet werden. Die empfangende Partei unterrichtet den Inhaber unverzüglich, wenn ihm von dem Inhaber übermittelte vertrauliche Informationen bereits bekannt waren, Informationen, die der Inhaber als vertraulich ansieht, bekannt geworden sind, oder er von einem Gericht, einer Behörde oder einem Dritten aufgefordert wird, vertrauliche Informationen offen zu legen.

Diese Vertraulichkeitsklausel bleibt auch nach Beendigung des Vertrages so lange wirksam wie an der vertraulichen Behandlung ein berechtigtes Interesse besteht.

15.2 Der Auftragnehmer darf auf seine Geschäftsverbindung mit uns in seiner Werbung nur hinweisen, wenn wir uns damit zuvor schriftlich einverstanden erklärt haben.

15.3 Der AN wird alle gesetzlichen Vorschriften in Bezug auf die Vertraulichkeit, Integrität und Verfügbarkeit personenbezogener Daten sowie der Informationssicherheit beachten und bei der Durchführung des Vertrages nur Erfüllungsgehilfen oder Subunternehmer einsetzen, die ausdrücklich zur Wahrung der Vertraulichkeit und Integrität

## **Confidentiality, Data Protection, Information Security**

The parties mutually agree to keep all confidential technical or commercial information received from the respective other party strictly confidential and to refrain from using any such confidential information except as strictly required to perform the Contract. Only information, which the recipient can show was already published or rightfully known to it at the time of disclosure or that was published later without the fault of the recipient, shall be exempted from this clause. The parties guarantee that their respective employees, agents, subsidiaries or affiliated companies, consultants and subcontractors are bound by, and shall comply with, a secrecy obligation corresponding to or exceeding the standards set by this clause, which secrecy obligation shall remain in force even after the end of the contractual relationship. The recipient shall notify the respective other party in the event that information which the respective other party regards as confidential was already known to the recipient, if such information has become publicly known, or if the recipient was requested by a court, a public authority or a third party to provide such confidential information.

This confidentiality clause shall remain in force even after termination of the Contract for as long as the respective information remains reasonably confidential.

The Supplier may publish its business relationship with EOS in its marketing materials only with EOS' prior written consent.

The Supplier shall preserve the confidentiality, integrity and availability of personal data and information security in accordance with applicable laws and shall only employ agents or subcontractors who have expressly been obligated to preserve the confidentiality and integrity of personal data and confidentiality obligations in accordance with this Sec. 15 for an unlimited

personenbezogener Daten und zur Vertraulichkeit im Sinne dieser Ziffer 15 verpflichtet worden sind. Diese Verpflichtung ist zeitlich unbegrenzt einzugehen. Soweit der Vertrag die Verarbeitung personenbezogener Daten im Auftrag beinhaltet, wird der AN auf Verlangen zusätzlich eine Auftragsverarbeitungsvereinbarung mit EOS abschließen.

15.4 Der AN trifft geeignete technische und organisatorische Maßnahmen zur Datensicherung und zum Schutz seiner IT Systeme vor Programmen mit Schadensfunktion (Viren) und dem Zugriff unbefugter Dritter, um von EOS erhaltene Informationen und personenbezogene Daten und die für EOS erbrachten Leistungen vor Verlust, Veränderung, Weitergabe oder Zugriff durch unbefugte Dritte angemessen zu schützen.

Erlangt der AN Kenntnis von einem Vorfall, der eine Verletzung der Informationssicherheit oder des Datenschutzes (z.B. Sicherheitslücken, Datenverlust, Störfälle, Datenmissbrauch etc.) zum Gegenstand hat und EOS betreffen könnte, insbesondere in Form eines unberechtigten Zugriffs Dritter auf Daten von EOS, oder bestehen für den AN Anhaltspunkte, die den Verdacht eines solchen Vorfalls begründen, hat der AN EOS hierüber unverzüglich schriftlich zu informieren, und alle notwendigen Schritte zur Sachverhaltsaufklärung und Schadensbegrenzung zu ergreifen, sowie EOS hierbei zu unterstützen, und auf Anforderung von EOS alle relevanten Informationen über den Vorfall zur Verfügung zu stellen.

EOS behält sich vor, im Falle einer unterlassenen oder nicht rechtzeitigen Mitteilung, entstandene Schäden dem AN aufzuerlegen.

period of time. If and to the extent the Contract comprises the processing of personal data, the Supplier shall upon request conclude a supplementary data processing agreement with EOS.

The Supplier shall take appropriate technical and organizational measures to protect its data and its IT systems from malware (computer virus) and unauthorized access of third parties in order to protect information and personal data provided by EOS and Deliverables for EOS against loss, or unauthorized modification, dissemination or access.

If the Supplier becomes aware of an incident that involves a breach of information security or data protection (e.g. security gaps, data loss, incidents, data misuse, etc.) and could affect EOS, in particular in the form of unauthorized access by third parties to EOS data, or if the Supplier has indications that give rise to the suspicion of such an incident, the Supplier must inform EOS of this immediately in writing and take all necessary steps to clarify the circumstances and limit the damage, as well as support EOS in this and provide all relevant information about the incident at EOS's request.

In the event of failure to notify or late notification, EOS reserves the right to impose any damages incurred on the Supplier.

## 16. Abtretung

Der Auftragnehmer ist nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung von EOS berechtigt, die Rechte aus dem Vertrag – mit Ausnahme von Zahlungsansprüchen – abzutreten.

## 17. Exportkontrolle und Zoll

17.1 Der Auftragnehmer ist verpflichtet, uns über etwaige Genehmigungspflichten bei Exporten und Reexporten seiner Waren gemäß deutschen, europäischen und US-amerikanischen Ausfuhr- und Zollbestimmungen sowie den Ausfuhr- und Zollbestimmungen des Ursprungslandes seiner Waren in seinen Geschäftsdokumenten zu unterrichten. Hierzu gibt der AN zumindest in seinen Angeboten, Auftragsbestätigungen, Lieferscheinen und Rechnungen bei den betreffenden Warenpositionen folgende Informationen an:

- die Ausfuhrlistennummer gemäß Anlage AL zur deutschen Außenwirtschaftsverordnung oder vergleichbare Listenpositionen einschlägiger Ausfuhrlisten,
- für US-Waren die ECCN (Export Control Classification Number) bzw. Basket number EAR99 gemäß US Export Administration Regulations (EAR),
- den handelspolitischen Warenursprung seiner Waren und der Bestandteile seiner Waren, einschließlich Technologie und Software,
- ob die Güter durch die USA transportiert, in den USA hergestellt oder gelagert, oder mit Hilfe US-amerikanischer Technologie gefertigt wurden,
- die statistische Warennummer (HS-Code) seiner Güter, sowie

## Assignment

The Supplier shall not be entitled to assign its rights under the Contract – except for claims for payment – to any third party without the prior written consent of EOS.

## Export Control and Customs

The Supplier shall notify EOS of any obligations to obtain permits or any other limitations with respect to the export or re-export of Deliverables under German, European or US export or customs regulations and/or the export or customs regulations applicable in the country of origin of the Deliverable. For this purpose, the Supplier shall as a minimum provide the following information in its quotations, order confirmations, shipping notes and invoices with respect to each item:

- the export list number in accordance with Schedule AL to the German Export Regulation or similar list numbers of similar export lists,
- for US goods the ECCN (Export Control Classification Number) or respectively basket number EAR99 in accordance with the US Export Administration Regulations (EAR),
- the legal origin of goods (handelspolitischer Warenursprung) with respect to its goods and their respective parts including technology and software,
- whether or not goods have been transported through the US, manufactured or stored in the US or manufactured using US technology,
- the statistical product number (HS-Code) of goods, and

- einen Ansprechpartner in seinem Unternehmen zur Klärung etwaiger Rückfragen von uns.

17.2 Auf unsere Aufforderung ist der AN verpflichtet, uns alle weiteren Außenhandelsdaten zu seinen Waren und Leistungen und deren Bestandteilen schriftlich mitzuteilen sowie uns unverzüglich (vor Lieferung entsprechender hiervon betroffener Waren) über alle Änderungen der vorstehenden Daten schriftlich zu informieren. Dies gilt nur für Unternehmen mit Sitz in Deutschland.

#### **18. Aufrechnung; Gerichtsstand und anwendbares Recht; Teilunwirksamkeit**

18.1 Die Aufrechnung sowie Geltendmachung von – auch kaufmännischen – Zurückbehaltungsrechten durch den Auftragnehmer ist nur zulässig, wenn die zugrunde liegenden Gegenansprüche unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind. Vorstehende Ausschlüsse gelten nicht, wenn Forderung und Gegenforderung in der Weise rechtlich verknüpft sind, dass sie nur in Abhängigkeit von der Erfüllung der jeweils anderen zu erfüllen sind.

18.2 Für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag sind die Gerichte in München ausschließlich zuständig, wenn der AN Kaufmann ist oder keinen allgemeinen Gerichtsstand in Deutschland hat oder wenn er nach Vertragsschluss seinen Sitz und gewöhnlichen Aufenthalt in das Ausland verlegt oder dieser im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist. EOS ist aber auch berechtigt, den AN an seinem allgemeinen Gerichtsstand zu verklagen.

18.3 Bestellungen sowie ihre Änderungen und Ergänzungen bedürfen der Schriftform. Mündliche Vereinbarungen, Zusagen und Erklärungen jedweder Art bedürfen zu ihrer Rechtswirksamkeit der schriftlichen

- a contact person in its business for questions we may have in this respect.

Upon request, the Supplier shall provide any other export related data with respect to its goods and their parts in writing. The Supplier shall further be obligated to notify us promptly (prior to delivery of affected goods) of any amendments of the aforementioned data in writing. This only applies for companies based in Germany.

#### **No Set-off, Place of Performance, Venue and Applicable Law, Severability**

The Supplier shall not be entitled to set off any of its claims against our claims, except where the Supplier's claims are undisputed or have been confirmed by a final court judgment. The same shall apply to any right of retention under civil or commercial law. The foregoing exclusions shall not apply where claim and counterclaim are reciprocally connected, i.e. each obligation must only be fulfilled in consideration of the other.

All disputes arising under and in connection with a Contract shall be submitted exclusively to the courts of Munich, Germany, provided that the Supplier is subject to the legal provisions regarding businessmen, it has no general personal jurisdiction in Germany, it has relocated its registered office or place of residence abroad or the place of the registered office or the place of residence is not known at the time of bringing an action to court. EOS shall also be entitled to take legal action against the Supplier in the courts having general personal jurisdiction of the Supplier.

All purchase orders and/or any amendment or addition thereto shall be valid only if issued in written form. All oral agreements, undertakings or declarations of any kind shall be valid only if confirmed in writing.

Bestätigung. Der in diesen Bedingungen oder dem Vertrag vereinbarten Schriftform genügt die Verwendung von Telefax, E-Mail oder einer anderen Textform (§ 126b BGB).

18.4 Die vertraglichen Beziehungen zwischen den Parteien unterliegen deutschem Recht unter Ausschluss der UN Kaufrechtskonvention.

18.5 Sollte eine oder mehrere Bestimmungen des Vertrages ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so wird die Wirksamkeit der verbleibenden Bestimmungen nicht berührt.

Communication by e-mail, fax or any other text form (Sec. 126b of the German Civil Code) shall be considered sufficient for compliance with any requirement of written form stipulated in these Conditions or the Contract.

The Contract shall be subject to the laws of the Federal Republic of Germany with the exception of the UN Sales Convention (CSG).

Should one or more of the provisions of the Contract in whole or in part be or become invalid or unenforceable, the validity and enforceability of the other provisions hereof shall not be affected.